

RELIC®

ENGLISH

Relic Two (2) Year International Warranty

The Relic Two (2) Year Limited Warranty is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including but not limited to those relating to non-conforming goods. Relic's limited warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law.

Your Relic watch is warranted by Fossil Group, Inc.* for a period two (2) years from the original date of purchase under the terms and conditions of this warranty. The Relic warranty covers materials and manufacturing defects. A copy of the receipt or dealer stamp in the warranty booklet is required for proof of purchase.

During the warranty period the watch movement, hands and dial are the only components covered under this warranty. A covered component will be repaired or the watch will be replaced free of component and labor charges, if it proves to be defective in material or workmanship under normal use.

In case of replacement, Relic cannot guarantee that you will receive the same model watch. If your model is not available, a watch of equal value and similar style will be provided. The warranty for the replacement watch ends two (2) years from the date the replacement watch is received.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- Any defects in materials and workmanship of battery, case, crystal, strap or bracelet; including plating on the case and/or bracelet.
- Damage resulting from improper handling, lack of care, accidents, normal wear and tear or aging.
- Water damage if care instructions for the product's water resistance level (as marked on the product) were not followed.
- Products that are not purchased from an authorized Relic retailer.

This warranty is void if the watch has been damaged by accident, negligence of persons other than authorized Relic sales or services agents, unauthorized service, or other factors not due to defects in materials or workmanship. The warranty is void if the serial numbers or product date codes or other tracking marks have been removed, altered or obliterated.

The foregoing warranties and remedies are exclusive and in lieu of all other warranties, terms or conditions, express, implied or statutory, as to any matter whatsoever, including, without limitation, warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, accuracy, satisfactory quality, title, and non-infringement, all of which are expressly disclaimed by Relic. Relic shall not be liable for incidental, consequential, indirect, special or punitive damages or liabilities of any kind arising out of or in connection with the sale or use of this product, whether based in contract, tort (including negligence), strict product liability or any other theory, even if Relic has been advised of the possibility of such damages and even if any limited remedy specified herein is deemed to have failed of its essential purpose. Relic's entire liability shall be limited to replacement or repair of the purchase price paid, at Relic's sole option.

Some countries, states, or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or the limitation of incidental or consequential damages so the above limitations and exclusions may be limited in their application to you. When implied warranties may not be excluded in their entirety, they will be limited to the duration of the applicable written warranty. This warranty gives you specific legal rights; you may have other rights that may vary depending on local law. Your statutory rights are not affected.

FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonable foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

REQUESTING WARRANTY AND OTHER WATCH REPAIR

Should you require work under warranty, please send in your watch, a copy of your sales receipt and /or the warranty booklet with dealer stamp and a description of the problem to the authorized international watch service center closest to you. Visit www.Relic.com for a list of locations.

For service work that is not covered under this warranty, the service center may perform the services you request for a charge dependent on watch style and type of work requested. These charges are subject to change.

Do not send original packaging, as it will not be returned. Relic highly recommends you insure your parcel and adequately protect the watch during shipment. Relic is not responsible for product loss or damaged during shipment.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA





WATER RESISTANCE

See caseback for water resistance rating for traditional watches and Hybrid Smartwatches. For Display Smartwatches visit fossilgroup.com/water for additional information.

The water resistance rating provides guidelines for appropriate water-related exposure to avoid damage to internal watch components. Please see chart for recommended usage guidelines.

In order to ensure water does not enter the watch and cause damage to it, please follow the instructions listed below:

- Do not adjust the crown while the timepiece is in contact with water.
- Ensure the crown is in the closed position before contact with water. For timepieces with screw-down crowns, ensure the crown is completely tightened before contact with water.
- For timepieces with pusher-enabled functionality, do not engage the function under water.
- Exposure to extreme atmospheres is not recommended (i.e. hot water, saunas or steam rooms).
- Avoid exposure to water moving with force (i.e. water running from a faucet, ocean waves or waterfalls).
- Avoid long exposure to salt water. After contact with salt water, rinse watch under tap water at least 5ATM or higher and wipe dry with a soft cloth.

RECOMMENDATIONS FOR WATER-RELATED USE				
INDICATION	SPLASH RESISTANT 	SUBMERSIBLE 	SHALLOW DIVING 	SCUBA DIVING 
(NONE)				
3 ATM • 3 BAR • 30 Meters	✓			
5 ATM • 5 BAR • 50 Meters	✓	✓		
10 ATM • 10 BAR • 100 Meters	✓	✓	✓	
20 ATM • 20 BAR • 200 Meters	✓	✓	✓	✓

FRANÇAIS

Garantie internationale de deux (2) ans de Relic

La garantie limitée de deux (2) ans offerte par Relic constitue la garantie du fabricant. Elle fournit des droits distincts des droits prévus par la loi de consommation, y compris, mais sans s'y limiter, les droits relatifs aux marchandises non conformes. Les prestations de la garantie limitée de Relic s'ajoutent aux droits prévus par les lois de protection des consommateurs, elles ne les remplacent pas.

Votre montre Relic est garantie par Fossil Group, Inc.* pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat, selon les conditions de la présente garantie. La garantie de Relic couvre les matériaux et les défauts de fabrication. Une copie de la facture ou du cachet du distributeur dans le livret de garantie est nécessaire comme preuve d'achat.

Pendant la période de garantie, le mouvement, les aiguilles et le cadran de la montre sont les seuls composants couverts par cette garantie. Le composant couvert sera réparé ou la montre sera remplacée sans frais de composants ni de main-d'œuvre, si le matériau ou la fabrication se révèlent défectueux dans des conditions normales d'utilisation.

En cas de remplacement, Relic ne peut pas garantir que vous recevrez une montre du même modèle. Si votre modèle n'est pas disponible, une montre de valeur égale et de style similaire sera fournie. La garantie de la montre de remplacement se termine deux (2) ans après la date où la montre de remplacement est reçue.

CETTE GARANTIE NE COUVRÉ PAS :

- Tous les défauts de matériaux ou de fabrication de la pile, du boîtier, du verre, des aiguilles ou du bracelet, y compris le placage du boîtier et/ou du bracelet.
- Les dommages résultant d'une mauvaise manipulation, d'un manque de soin, d'un accident, de l'usure normale ou du vieillissement.
- Les dommages dus à l'eau si les instructions correspondant au niveau de résistance à l'eau du produit (tel qu'indiqué sur le produit) ne sont pas suivies.
- Les produits qui ni sont pas achetés auprès d'un détaillant autorisé Relic.

Cette garantie est nulle si la montre a été endommagée par accident, par la négligence d'une personne autre qu'un vendeur ou un technicien de Relic, par un service non autorisé, ou par d'autres facteurs qui ne sont pas dus à un défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie est nulle si un numéro de série, un code date ou une autre inscription du produit a été enlevé(e), modifié(e) ou effacé(e).

Les garanties et recours ci-dessus sont exclusifs et remplacent toutes les autres garanties ou conditions explicites, implicites ou statutaires, pour toute question que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, aux garanties de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de précision, de qualité satisfaisante, de titre et de non-contrefaçon, qui sont expressément rejetées par Relic. Relic ne peut pas être tenue responsable des dommages fortuits, consécutifs, indirects, spéciaux ou punitifs, de toute nature, découlant de, ou en relation avec, la vente ou l'utilisation de ce produit, qu'il s'agisse d'un manquement au contrat, d'un délit (y compris la négligence), ou de responsabilité stricte concernant le produit, ou de toute autre théorie, même si Relic a été avisée de la possibilité de tels dommages et même si tout recours limité indiqué ici est réputé avoir manqué son objectif essentiel. L'entière responsabilité de Relic se limite au remplacement ou à la réparation du prix d'achat payé, à la seule discrétion de Relic.

Certains pays, États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites, ou la limitation des dommages directs ou indirects, et les limitations et exclusions ci-dessus peuvent être limitées lorsqu'elles vous sont applicables. Si les garanties implicites ne peuvent pas être toutes exclues, elles se limitent à la durée de la garantie écrite applicable. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier en fonction de la législation locale. Vos droits statutaires ne sont pas affectés.

DEMANDE DE GARANTIE ET AUTRES RÉPARATIONS

Si vous avez besoin d'une intervention sous garantie, veuillez envoyer votre montre, une copie de votre reçu et/ou du livret de garantie comportant le cachet du distributeur, et une description du problème au centre de service international agréé le plus proche. Visitez www.Relic.com pour consulter une liste d'adresses.

Pour les opérations d'entretien qui ne sont pas couvertes par cette garantie, le centre de service peut effectuer les services que vous demandez, avec des frais dépendant du style de montre et du type de travail demandé. Ces frais sont sujets à changement.

Ne pas envoyer l'emballage d'origine, car il ne sera pas retourné. Relic vous recommande fortement d'assurer votre colis et de protéger adéquatement votre montre pour l'expédition. Relic n'est pas responsable des produits perdus ou endommagés pendant le transport.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

MODALITÉS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FRANCE

Cette garantie internationale s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez dans votre pays, qui ne peuvent pas être exclus. Conformément à la garantie internationale limitée susmentionnée, <<Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.>> <<Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.>> (article L211-16 du code français de la consommation).

Nonobstant toutes dispositions contraires dans cette garantie, en plus de la garantie internationale limitée, Fossil est contrairement par la garantie légale française (I) de conformité décrite dans les articles L211-4 à L211-13 du code français de la consommation, et (II) contre les défauts cachés dans les conditions fixes par les articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil français.

Conformément à la garantie contre les défauts cachés, en vertu de l'article 1641 du code civil français <<Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.>> et du premier paragraphe de l'article 1648 du même code <<L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.>>

Conformément à la garantie de conformité, en vertu des articles L211-4 et L211-5 du code français de la consommation <<Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité>> et <<Pour être conforme au contrat, le bien doit être :
1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.
2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.>>
En outre, une action résultant du défaut de conformité est prescrite au bout de deux ans.





RÉSISTANCE À L'EAU

Le degré d'étanchéité donne des indications sur l'exposition de la montre à l'eau pour éviter que ses composants internes ne soient endommagés. Veuillez consulter le tableau pour les instructions d'utilisation recommandées.

Le degré d'étanchéité donne des indications sur l'exposition de la montre à l'eau pour éviter que ses composants internes ne soient endommagés. Veuillez consulter le tableau pour les instructions d'utilisation recommandées.

Pour vous assurer que l'eau ne rentre pas dans la montre et ne l'endommage, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Ne pas tourner la couronne pendant que l'appareil est en contact avec l'eau.
- S'assurer que la couronne soit en position fermée avant de la mettre en contact avec l'eau.
- Pour les montres à couronnes vissées, s'assurer que la couronne soit complètement serrée avant le contact avec l'eau.
- Pour les montres dotées d'une fonctionnalité activée par un poussoir, ne pas activer la fonction d'immersion.
- L'exposition à des atmosphères extrêmes n'est pas recommandée (c'est-à-dire l'eau chaude, les saunas et les hammams).
- Éviter d'exposer la montre à de l'eau en fort débit (c'est-à-dire l'eau qui coule d'un robinet, des vagues océaniques ou des chutes d'eau).
- Éviter de plonger la montre de manière prolongée dans de l'eau salée. Après contact avec de l'eau salée, rincer la montre sous l'eau du robinet si elle est étanche à 50 m ou plus et l'essuyer avec un chiffon doux.

RECOMMENDATIONS RELATIVES À L'EAU RELIÉES À L'EAU				
INDICATION	RÉSISTE AUX ÉCLAUSSURES 	SUBMERSIBLE 	PLONGÉE EN EAU POU PROFONDE 	PLONGÉE SOUS-MARINE 
(AUCUNE)				
3 ATM • 3 BARS • 30 mètres	✓			
5 ATM • 5 BARS • 50 mètres	✓	✓		
10 ATM • 10 BARS • 100 mètres	✓	✓	✓	
20 ATM • 20 BARS • 200 mètres	✓	✓	✓	✓

ESPAÑOL

GARANTÍA SÓLO PARA ESPAÑA

FOSSIL S.L. de acuerdo con la normativa vigente, garantiza dentro de todo el territorio español, los relojes de la marca Relic. FOSSIL S.L. tiene su domicilio en C/Pau Claris 134-136 4 planta 08037-Barcelona. La garantía del producto adquirido caduca a los veinticuatro meses, a contar desde la fecha que figure en la factura o en el ticket de compra. Salvo prueba en contrario se presumirá que las faltas de conformidad, que se manifiesten en los primeros veinticuatro meses posteriores a la entrega, ya existían al momento de la venta. El comprador, en el supuesto de no ser atendido en el establecimiento donde adquirió el producto, puede formular su reclamación, dirigiéndose a FOSSIL S.L. en la dirección señalada, por correo o bien mediante llamada telefónica al número 93.363.38.70, o bien por correo electrónico customerservice.es@fossil.com. De acuerdo a lo establecido en el art 125 del Real Decreto Ley 1/2007 de 30 de Noviembre de 2007 por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los consumidores y usuarios, la presente garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

NOTA VALIDA SÓLO PARA MÉXICO

Antes de usar este producto favor de leer el instructivo. Producto distribuido en México por:

Fossil México S.A. de CV.
Carretera Monterrey-Saltillo No. 1249-4
San. Cito Catarina N.L.
C.P. 66362 México
Tel: (0181) 88 88 70 00 Fax Ext 102
E.C.F. FME05024153

Características Eléctricas: Reloj de Pulso de Batería de Cuarzo de 1.5 voltios / 3.0 Volt. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el producto junto con esta póliza debidamente sellada en el lugar donde lo adquirió o en los centros de servicio que aparecen al final de esta garantía; mismo donde se podrá reparar y/o adquirir componentes, consumibles y accesorios y quien se hará responsable de los gastos de transportación entre el distribuidor autorizado y el centro de servicio para hacer efectiva esta garantía.

EXCEPCIONES QUE NO CUBRE LA PRESENTE GARANTÍA:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Fossil México SA de CV.

Garantía internacional Relic de dos (2) años

La garantía limitada Relic de dos (2) años es una garantía voluntaria del fabricante. Proporciona derechos adicionales a los derechos provistos por la ley del consumidor, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, los relativos a productos no conformes. Los beneficios de la garantía limitada Relic son complementarios y no excluyentes a los derechos contemplados en la ley del consumidor.

Su reloj Relic está garantizado por Fossil Group, Inc.* por un período de dos (2) años a partir de la fecha original de compra bajo los términos y condiciones de esta garantía. La garantía Relic cubre materiales y defectos de fabricación. Se requiere una copia del recibo o el sello del distribuidor en el folleto de garantía como prueba de compra.

Durante el período de garantía el mecanismo del reloj, las agujas y la esfera son los únicos componentes cubiertos por esta garantía. Un componente cubierto será reparado o el reloj será reemplazado de forma gratuita (sin incurrir en gastos de componentes ni de mano de obra), si se demuestra que tiene un defecto material o de fabricación bajo condiciones de uso normales.

En caso de sustitución, Relic no puede garantizar que reciba el mismo modelo de reloj. Si su modelo no está disponible, se le proporcionará un reloj de igual valor y estilo similar. La garantía del nuevo reloj es reembolsable a los dos (2) años a partir de la fecha de recepción del mismo.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Los defectos materiales o de fabricación de la batería, caja, cristal, correa o pulsera; incluyendo el chapado de la caja y/o la pulsera.
- Los daños causados por manipulaciones incorrectas, falta de cuidado, accidentes, uso y desgaste normal o envejecimiento.
- Los daños por agua si no se siguieron las instrucciones de cuidado para el nivel de resistencia al agua del producto (tal como se indica en el producto).
- Los productos que no se adquirieran de un distribuidor autorizado de Relic.

Esta garantía no es válida si el reloj ha sido dañado por accidente, negligencia de personas que no sean agentes de ventas o personal de reparación autorizado por Relic u otros factores que no se deben a defectos materiales o de fabricación. La garantía no es válida si los números de serie o códigos de fecha de producto u otras marcas de seguimiento han sido retirados, alterados o borrados.

Las garantías y soluciones anteriores son exclusivas y sustituyen a todas las demás garantías, términos o condiciones, expresas, implícitas o legales, e no que respecta a cualquier asunto, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, las garantías de comerciabilidad, adecuación para un propósito específico, precisión, calidad satisfactoria, título y no infracción. Todas las anteriores quedan expresamente excluidas por Relic. Relic no será responsable de los daños ni perjuicios incidentales, consecuentes, indirectos, especiales o punitivos de ningún tipo que surjan de, o en conexión con, la venta o uso de este producto, ya sea con base en un contrato, agravio (incluyendo negligencia), responsabilidad estricta del producto o cualquier otra teoría, incluso si Relic hubiera sido advertido de la posibilidad de dichos daños e incluso si se considerara que cualquier recurso limitado especificado en la presente hubiera fallado en su propósito esencial. Toda responsabilidad de Relic se limitará a la sustitución o reparación del precio de compra pagado, a criterio exclusivo de Relic.

Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o la limitación de daños incidentales o indirectos, por lo que las limitaciones y exclusiones anteriores pueden ver limitadas su aplicación a sus circunstancias particulares. Cuando las garantías implícitas no pueden ser excluidas en su totalidad, estarán limitadas a la duración de la garantía escrita aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; nótese que es posible que tenga otros derechos generales en función de las leyes locales de su lugar de residencia. Sus derechos legales no se ven afectados.

SOLICITAR LA GARANTÍA Y OTRAS REPARACIONES DEL RELOJ

En caso de necesitar trabajo bajo garantía, por favor, envíe su reloj, una copia del recibo de compra y/o el folleto de garantía con el sello del distribuidor y una descripción del problema al centro internacional de reparación de relojes autorizado más cercano a su ubicación actual. Visite <http://www.Relic.com> para obtener una lista de los centros disponibles.

Para los trabajos de reparación no cubiertos por esta garantía, el centro de servicio puede llevar a cabo las reparaciones solicitadas por un cargo que dependerá del estilo del reloj y el tipo de trabajo solicitado. Estos cargos están sujetos a cambios.





No envíe su envoltorio original, ya que no le será devuelto. Relic recomienda encarecidamente que asegure su paquete y proteja adecuadamente el reloj durante el envío. Relic no se hace responsable de la pérdida ni de los daños que puedan producirse durante el envío.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 EE. UU.

RESISTENCIA AL AGUA

Ver la tapa trasera para comprobar la clasificación de resistencia al agua de los relojes (tradicionales) y los smartwatches híbridos. Visitar fossilgroup.com/water para obtener información acerca de la resistencia al agua de los smartwatches con pantalla en esfera.

El nivel de resistencia al agua proporciona pautas para una adecuada exposición al agua a fin de evitar daños a los componentes internos del reloj. Consulte la tabla para ver las pautas de uso recomendadas.

RECOMENDACIONES PARA EL USO RELACIONADO CON EL AGUA				
INDICACIÓN	RESISTENTE A SALPISORIAS 	SUBMERSIBLE 	BUJO DE POCA PROFUNDIDAD 	SUBMERSISMO 
(NINGUNA)				
3 ATM • 3 BAR • 30 Metros	✓			
5 ATM • 5 BAR • 50 Metros	✓	✓		
10 ATM • 10 BAR • 100 Metros	✓	✓	✓	
20 ATM • 20 BAR • 200 Metros	✓	✓	✓	✓

AUTHORIZED RELIC SERVICE CENTERS

CANADA
Metro Service Centre - Canada
214 King Street West - Suite #601
Toronto, Ontario
M5H 3S6
T: 1-800-699-0556
E: service@metroservicecentrecanada.ca

MEXICO
Metro Service Center México
Carretera Monterrey
Sahilillo 1249-A
Col. Pío XII
Santa Catarina, N.L. Mexico C.P. 66362
T: 01 800 236 7745
E: reparaciones@fossil.com.mx
E: servicio@fossil.com.mx

UNITED KINGDOM
Transalliance TS
FAST (Fossil After Sales Team)
Suite 9-9
Faraday Court - Centrum 100
Burton Upon Trent
DE14 2WX Saffordshire
T: +44 03444 123 277
F: 4 403 444 123 281
E: ukenquiries@fossil.com

UNITED STATES OF AMERICA
Metro Service Center - Attn: Repairs
10615 Sanden Drive
Dallas, Texas 75238-1720
T: 800-842-8621
E: service@metroservicecenter.com

CERTIFICATE OF WARRANTY

The CERTIFICATE OF WARRANTY which follows below is to be completed at time of purchase by the retail store where you purchased your watch.

Le CERTIFICAT DE GARANTIE suivant doit être complété au moment de l'achat par le détaillant vendant la montre.

El siguiente CERTIFICADO DE GARANTÍA deberá ser cumplimentado en el momento de la compra por la tienda minorista en la que compró su reloj.

Model Number:
Modèle :
Número del modelo:

Sold To:
Vendu à :
Vendido a:

Sold By:
Vendu par :
Vendido por:

Country/Date:
Pays/Date :
Pais/Fecha:

Vendor Stamp:
Cachet du revendeur:
Sello del vendedor:

NOTICES

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

The symbol indicates that this product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.

ENTSORGUNG VON ALTEM ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN MATERIAL

Das Symbol besagt, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortiertem, kommunalen Abfall gemischt werden darf. Für elektrischen und elektronischen Abfall existiert ein eigenes Sammelsystem. Normalerweise kann altes elektrisches und elektronisches Material kostenfrei entsorgt werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte fachkundige kommunale Behörden oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Korrekte Entsorgung stellt sicher, dass elektrisches und elektronisches Material recycled und angemessen wiederverwertet wird. Dies trägt dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden sowie natürliche Ressourcen zu erhalten.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI DI DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere mescolato con i normali rifiuti urbani quando non più funzionante. I dispositivi elettrici ed elettronici devono essere raccolti e smaltiti separatamente. I dispositivi elettrici ed elettronici fuori uso oppure obsoleti possono essere restituiti gratuitamente. Per ulteriori informazioni contattate le autorità comunali competenti o il negozio in cui avete comprato il prodotto. L'eliminazione corretta dei rifiuti elettrici ed elettronici evita lo spreco e consente che tali dispositivi vengano riciclati correttamente ed eventualmente riutilizzati; questo contribuisce ad evitare danni potenziali per l'ambiente e la salute umana ed a conservare le risorse naturali. Infrazioni alle clausole per lo smaltimento di oggetti elettrici ed elettronici saranno punite secondo il regolamento in vigore.

ÅTÆRNING AV GAMMAL ELEKTRISK OCH ELEKTRONIK UTRUSTNING

Symbolen indikerar att denna produkt inte skall blandas med osorterade sopor. Det finns ett separat system för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vanligtvis kan gammal elektrisk och elektronisk utrustning lämnas gratis. För ytterligare information, vänligen kontakta de kommunala myndigheterna eller butiken där du köpte varan. Korrekt återvinning försäkras att elektrisk och elektronisk utrustning hanteras på ett korrekt sätt. Det undviker potentiell skada på naturen samt mänsklig hälsa och sparar på natur resurserna.

VERWIJDERING VAN OUDE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Het symbool geeft aan dat dit product niet verwijderd mag worden met ongesorteerd gemeentelijk afval. Er bestaan speciale verzamelpunten voor oude elektrische en elektronische apparaten. Gewoonlijk kunnen deze apparaten zonder kosten geretourneerd worden. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de gemeente of de winkel waar u uw product gekocht heeft. Correcte verwijdering zorgt er voor dat elektrische en elektronische apparaten op de juiste manier gerecycled en hergebruikt kunnen worden. Het draagt bij aan het verkomen van milieuvuiling en helpt de volksgezondheid en de natuurlijke hulpbronnen te beschermen.

DISPOSITIONS RELATIVES AUX DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être collecté et mélangé aux ordures ménagères classiques, mais avec les déchets électriques et électroniques. Les déchets électriques et électroniques peuvent habituellement être déposés gratuitement à la déchèterie. Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la municipalité la plus proche de chez vous ou retourner au magasin où vous avez acheté le produit. Les matériaux seront traités et valorisés dans le respect de l'environnement. Cette démarche permet d'éviter tout dommage pour l'environnement et votre santé, et permet de préserver les ressources naturelles.

ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS ANTIGUOS

El símbolo indica que, al desechar este producto, no debe mezclarse con residuos urbanos no seleccionados. Existe un sistema de recogida independiente para los residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Normalmente los equipos electrónicos y eléctricos disponen de un sistema de recogida independiente para los residuos. Para más información, póngase en contacto con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento en el que adquirió el producto. La eliminación correcta garantiza que los residuos de equipos eléctricos y electrónicos se reciclen y se reutilicen adecuadamente. Ayuda a evitar el daño potencial para el medio ambiente y la salud humana y a preservar los recursos naturales.

ENGLISH: Certain watch styles are fitted with lithium batteries which may contain perchlorate material - special handling may apply, see www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate for more information.

ESPAÑOL: algunos estilos de relojes son ajustados con baterías de litio, las cuales contienen material de perclorato - requiere manejo adecuado, visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate para más información.

